



Softub

Návod k obsluze

Mezinárodní verze

POZOR

Při instalaci uvnitř musí být Softub umístěn v prostorech necitlivých na vodu ani vlhkost. Viz str. 5, 7, 8 a 10.

DŮLEŽITÉ

Lékařské výzkumy dokázaly, že ženy, které plánují mateřství nebo se již nacházejí v prvních měsících těhotenství, by se měly vyvarovat teplým koupelím a návštěvám sauny. Pokud se Vás toto týká, poraďte se o výše uvedeném se svým lékařem, a to před prvním použitím bazénu Softub.

SOFTUB – POZVÁNKA K RELAXACI

Odvázat se... relaxovat... nechat blahodárně působit koupel, kdykoliv Vás napadne – tento pocit blaha zažívejte jako šťastný majitel jednoho z nejúspornějších a nejkomfortnějších přenosných bazénů na světě.. Vaše vírivka Softub má patentovaný design, který je výstupem více než dvacetiletého výzkumu a vývoje. Naším závazkem je i nadále vylepšovat jejich parametry a výhody.

Váš „Softub“ byl zkonstruován tak, aby jeho použití a ovládání bylo co nejjednodušší. Udělejte si jen chvíli času na seznámení s jeho údržbou. Jednoduché pokyny k tomu naleznete v jednotlivých částech tohoto návodu k obsluze. Dbejte na odbornou instalaci a údržbu, což Vám zajistí dlouholetý a bezproblémový provoz.

Vždy se zajímáme o to, jak vám Softub vylepšil život. Jsme otevřeni vašim komentářům a návrhům, a těšíme se na vaše dopisy. Je důležité, abyste se zastavili a poblahopřáli si. Právě jste se připojili k tisícům uživatelů vířivek Softub, kteří umí relaxovat a těší se ze zdravotních benefitů, které přináší hydroterapie.

S přátelským
pozdravem,
Softub, Inc.



OBSAH

6-7	Bezpečnostní pokyny
8-9	Výstražné upozornění výrobce
10-11	Pokyny k instalaci
12-13	Seznam náležitostí před zprovozněním
PROVOZ	
14	Teplota/ Trysky
15	Trysky/Filtrace/Ozón
16-17	Regulace tlaku vzduchu/ Číselný zámek/ Ovládací panel
18-19	SoftSparkle™ barevné LED světlo
ÚDRŽBA	
20-21	Úprava vody
22	Čištění filtru/ Vnitřní povrch/ Leather Tex
22-23	Zima/ Dovolená
23	Skladování a přeprava/ Stav vody
Napouštění a vypouštění	
24-25	Servis
26-29	Odstranění poruch
30	Technická data

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při instalaci a používání tohoto elektrického výrobku je třeba dodržovat následující základní bezpečnostní opatření:

1. Pečlivě pročtěte všechny instrukce a dbejte na jejich dodržování.
2. POZOR: Z důvodu snížení rizika poranění, smějí děti tento produkt používat pouze pod stálým dohledem dospělé osoby. Produkt není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, motorickými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nebyli seznámeni s pokyny k používání nebo nejsou pod dohledem zodpovědné osoby.
3. Pod motorovou jednotkou se nachází spojník kabelového rozvodu, který umožňuje uzemnění, resp. propojení jednožilovým měděným kabelem (min. síla 8,4 mm/č. 8 AWG) tohoto bodu s libovolným kovovým přístrojem, kovovým pláštěm nebo elektrickým přístrojem nebo kovovou vodovodní trubkou v okruhu 1,5 m od zařízení.
4. POZOR: nebezpečí poranění

Připojení je možné pouze na řádně uzemněný přívod elektrického proudu.

B. Na elektrický okruh je v každém případě třeba připojení FI – ochranného vypínače (GFCI). A Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) type breaker is required on the circuit supplying power to your tub.

C. Nepoužívejte prodlužovací kabel.

5. POZOR: Tento přístroj je opatřený FI – ochranným vypínačem (GFCI), který musí být před každým použitím přikontrolován. Stiskněte testovací tlačítko během provozu. Jednotka se vypne. Stiskněte nulovací tlačítko. Zařízení se uvede do normálního provozu. Pokud ochranný vypínač nefunguje výše uvedeným způsobem, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Odpojte zařízení od elektrické sítě a nepoužívejte jej do doby, dokud není chyba identifikována a odstraněna a dokud zařízení po provedení předešlých testovacích zkoušek bezvadně nefunguje.

6. POZOR: nebezpečí utonutí. Z důvodu zabránění neoprávněného přístupu dětí je potřeba maximální opatrnosti a bdělosti. K zabránění úrazu je zapotřebí zajistit používání zařízení dětmi jen a pouze v případě dohledu dospělé osoby.

7. POZOR: nebezpečí zranění. Kapacita sacích armatur v tomto zařízení odpovídá parametrům zabudovaného čerpadla, a to jak z hlediska velikosti trubek, tak i průtoku vody.

Pokud je třeba výměny sací armatury nebo čerpadla, je třeba dbát na to, aby tyto byly kompaktabilní. Zařízení nesmí být uvedeno do provozu, pokud jsou sací armatury poškozeny nebo chybějí. V případě výměny nesmí být instalována náhradní armatura nižší průtokovou kapacitou, než jakou měl originální díl.

8. POZOR: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Při instalaci dbejte na dodržování minimální vzdálenosti 1,5 m od všech kovových povrchů. Zařízení může být umístěno v rámci vzdálenosti 1,5 m od kovových povrchů, přičemž každý kovový povrch je řádně a trvale uzemněn jednožilovým vodičem (min. 8,4 mm/č. 8 AWG) na k tomuto účelu určený přívod pod motorovou jednotkou.

9. POZOR: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nepřipusťte žádné elektrické přístroje jako lampy, telefony, radiopřijímače nebo televizory ve vzdálenosti do 1,5 m od zařízení.

10. POZOR: K redukci nebezpečí poranění.

A. Teplota vody v „Softub“ nádrži smí mít max. 40°C. Pro zdravé dospělé osoby se doporučuje teplota vody v rozmezí mezi 38°C a 40°C. Pro malé děti a při delším používání zařízení (déle než 10 minut) se doporučuje nižší hranice teploty vody.

B. Při nadměrně vysoké teplotě vody při použití zařízení osobou v prvních měsících těhotenství nastává zvýšené riziko poškození nenarozeného plodu. Proto je třeba, aby těhotné ženy (nebo ženy, u kterých se může těhotenství předpokládat) omezily teplotu na 38°C a ještě před prvním použitím zařízení konzultovali záležitost se svým lékařem.

C. Předtím než vstoupíte do „Softub“ nádrže, je třeba změřit teplotu vody přesným teploměrem, neboť tolerance přístrojů s regulací teploty vody je různá.

D. Požití alkoholu, drog nebo léků před nebo během používání zařízení může způsobit stav bezvědomí nebo utonutí.

E. Obézní osoby nebo osoby, které trpí na nemoci srdce, nízký nebo vysoký tlak, poruchy krevního oběhu nebo diabetes by měli před použitím zařízení konzultovat záležitost se svým lékařem.

F. Osoby, které užívají léky, by se měli o používání zařízení poradit se svým lékařem. Některé léky totiž způsobují ospalost a mnohá léčiva mohou mít vliv na srdeční frekvenci, tlak krve a krevní.

11. Návod na výměnu kabelu: Z důvodu předcházení rizika, musí být poškozený kabel vyměněn výrobcem, servisním technikem nebo jinou kvalifikovanou.

12. TENTO NÁVOD PEČLIVĚ USCHOVEJTE.

VÝSTRAŽNÁ UPOZORNĚNÍ VÝROBCE

V návaznosti na bezpečnostní pokyny v úvodu tohoto návodu je třeba dbát následujících pokynů výrobce, aby bylo možno Váš „Softub“ bezproblémově užívat.

Po přečtení a zapamatování těchto pokynů snížíte riziko nebezpečí úrazu a riziko neúmyslného poškození Vašeho zařízení „Softub“, popř. Vašeho okolí. Prosíme pročtěte pozorně tyto pokyny.

1. V případě napouštění i vypouštění nádrže je třeba odpojit motorovou jednotku od napájecího zdroje.
2. Hladina vody musí být 5 cm nad všemi tryskami. V případě příliš nízkého stavu vody mohou trysky stříkat přes okraj nádrže. Tím může dojít k přehřátí motorové jednotky, čímž zaniká právo na záruční opravu.
3. Používejte pouze příslušenství (např. chemie) schválená výrobcem. V opačném případě dojde k zániku záruky.
Viz str. 16 a 17.
4. Udržujte vždy správnou pH hodnotu vody (7,4 – 7,6). V opačném případě může dojít k poškození vinylového povrchu.
5. VAROVÁNÍ: POUŽITÍ JAKÉHOKOLIV TYPU ŠOKOVÉHO PRODUKTU PRO BAZÉNY A VÍŘIVKY VYÚSTÍ VE ZTRÁTU ZÁRUKY.
6. K připojení motorové jednotky ke zdroji napájení NIKDY nepoužívejte prodlužovací kabel. Použití prodlužovacího kabelu může způsobit pokles napětí a tím dojít k poškození čerpadla i ovládacích prvků.
7. Zařízení používejte pouze v případě, že zdroj napájení je opatřen FI – ochranným vypínačem. Tento bezpečnostní prvek v případě elektrického zkratu vypne ve zlomku sekundy přívod proudu.
8. Zařízení umísťujte pouze na podlahy a do oblastí, které jsou voděodolné i při opakovaném namočení. Provozem (stříkání, cákání, napouštění, vypouštění apod.) může dojít k úniku vody. Proto je třeba dbát na to, aby z tohoto důvodu nedošlo k poškození podlahy pod Vaším „Softub“ zařízením. Proto doporučujeme konzultovat umístění Vašeho „Softub“ zařízení s Vaším architektem nebo stavebním inženýrem. Pokud zařízení umístíte do vícepatrové budovy, musí být předměty v nižších

podlažích zabezpečeny proti poškození únikem většího množství vody.

9. Zařízení je určeno pro umístění pouze na plochy, splňující jeho požadavky na zatížení. Pokud si nejste jisti, zda je tato podmínka splněna, konzultujte záležitost s architektem nebo stavebním inženýrem, a to ještě před napuštěním nádrže vodou. Viz technická data na str. 30.

10. V „Softtub“ nádrži ani v okolí nepoužívejte NIKDY ostré předměty, neboť může dojít k poškození vinylového materiálu.

11. S motorovou jednotkou manipulujte opatrně. Při jejím pádu se mohou poškodit její vnitřní součásti.

12. Motorovou jednotku neotvírejte. Po otevření motorové jednotky přestává platit záruka prodejce.

13. Zamezte přístupu domácích zvířat k zařízení z důvodu zamezení případným škodám..

14. Lékařské výzkumy dokázaly, že ženy, které plánují mateřství nebo se již nacházejí v prvních měsících těhotenství, by se měly vyvarovat teplým koupelím a návštěvám sauny. Pokud se Vás toto týká, poraďte se o výše uvedeném se svým lékařem, a to před prvním použitím bazénu Softub.

15. Dlouhý pobyt v horké vodě může vést k přehřátí organismu. K tomu dojde, pokud vnitřní teplota těla stoupne nad normální teplotu 37°C. Příznaky přehřátí jsou závrať, ztráta vědomí, malátnost a slabost. Přehřátí má následující následky: snížená citlivost na teplo; snížená rozpoznávací schopnost, týkající se opuštění lázně; neschopnost vnímání hrozícího nebezpečí; poškození plodu těhotných žen; neschopnost zhodnocení potřeby opuštění lázně, jakož i bezvědomí a s tím spojené nebezpečí.

VAROVÁNÍ: Požití alkoholu, drog nebo léků může zvýšit riziko smrtelného přehřátí.

16. Softtub nenapouštějte přes zařízení na změkčení vody, může tím dojít k poškození vnitřního povrchu.

INSTRUKCE K UVEDENÍ DO PROVOZU

STANDARDNÍ VOLBA UMÍSTĚNÍ

Před výběrem místa pro umístění zařízení čtěte pozorně bezpečnostní pokyny, výstražná upozornění výrobce a odpovídající pasáže oddílu „vnitřní/vnější umístění.“

Váš Softub je zcela samostatný a přenosný. Může být instalován na terase, verandě i ve vnitřních prostorech.



A. Podklad: Softtub je určen pro umístění na strukturálně stabilním, relativně hladkém povrchu a rovných plochách (pokyny k zatížení viz str. 24 „Technická data“).

B. Odtok: Motorová jednotka nesmí být umístěna v místech, kde se můžou tvořit kaluže vody.

C. Elektrická přípojka: Pod motorovou jednotkou se nachází přípojka, která umožňuje propojení jednožilovým měděným kabelem (min. síla 8,4 mm/Č8 AWG) tohoto bodu s libovolným kovovým přístrojem, kovovým pláštěm nebo elektrickým přístrojem nebo kovovou vodovodní trubkou v okruhu 1,5m od zařízení, a to v rámci dodržení místních předpisů.

Váš Softtub je konstruován s velkou pečivostí z hlediska maximální bezpečnosti. Jeho připojení na neodborně instalovanou elektrickou přípojku nebo použití prodlužovacího kabelu může poškodit motorovou jednotku a tím dojít k zániku záruky prodejce..

D. Umístění: Vyberte místo, kde není předpoklad výskytu obtížného hmyzu a jiných nežádoucích organismů. Tím se vyvarujete tomu, že např. mravenci, hraboši, krysy apod. se neuhnízdí v částech z lehčené hmoty. Tím by mohlo dojít k poškození Vašeho Softub zařízení, na které by se nevztahovala záruka prodejce.

UMÍSTĚNÍ VE VNĚJŠÍCH PROSTORECH

Zařízení „Softub“ můžete umístit na libovolnou hladkou plochu (dlažbu, beton, dřevo, cihly nebo písek). Ubezpečte se ještě před umístěním, že se pod „Softtub“ zařízením nenacházejí žádné ostré předměty. Nedoporučujeme umístění v místech, kde je možno do nádrže nanosit různé nečistoty. Informujte se na eventuelní omezení místními předpisy (např. přístup dětem).

Váš odborný prodejce může nabízet i různé zahradní doplňky, jako Whirpool – zahradní lemy a terasové pochozí plochy. Z hlediska stability je důležitá odpovídající struktura podkladu, v případě umístění na terase dbejte bezpodmínečně na solidní a stabilní základy.

Pro snadnou údržbu, zvýšení úspory energie, lepší čistotu a delší životnost Vašeho „Softub“ zařízení je zapotřebí požívat originální ochranný kryt, který je k dostání u Vašeho odborného prodejce.

UMÍSTĚNÍ VE VNITŘNÍCH PROSTORECH

Mějte na paměti, že voda, která při používání zařízení stříká nebo stéká na podlahu, může způsobit uklouznutí (nebezpečí úrazu!) a může dojít k porušení stavebních součástí – pokud není zabezpečen řádný odtok. Jako bezpečnostní opatření proti většímu úniku vody je třeba brát v úvahu kapacitu nádrže v závislosti na obsazení osobou/osobami.



V okolí nádrže a pod ní musí být použit vhodný stavební materiál. Přitom je třeba dbát na vlhkost vzduchu v místnosti, vzniklou vysokou teplotou. Přirozenou nebo technicky zajištěnou řádnou ventilaci v místnosti bude zajištěn potřebný komfort a nebezpečí poškození okolních prostor vlhkostí omezeno na minimum.

KONTROLNÍ SEZNAM PRO INSTALACI

1. Vaše vířivka je dodávána s bezpečnostními pásy, které je před napouštění nutné umístit pod bazén do písmene X a postavit ho na ně. Popruhy musí být na rovnané a povrch k instalaci ve vodováze.

2. Přiklopte víko vířivky a otestujte, že můžete popruhy dponout.

3. Na stejnou úroveň, kde stojí vířivka, umístetě i motorovou jednotku. Sovnejte hadice s montážním příslušenstvím. NEZAPOJUJTE DO JEDNOTKY. Set the motor unit beside the Softub spa on the same level surface. Align the hoses from the motor unit with the fitting on the tub. DO NOT PLUG IN THE UNIT.

4. Umístěte trojsvorky (součástí montážní tašky) na hadice u motoru. Take the three hose clamps (found in the accessory bag) and place them over the hoses on the motor unit.

Rada: Ujistěte se, že utahovací oříšek míří nahoru. Make sure the tightening nut is on top.

5. Přitlačte motor k bazénu a zároveň naved'te hadice k armatuře. Push the motor unit towards the tub while guiding the hoses over the tub fittings.

Rada: začněte s nejmenší hadicí start with the air hose (smallest) first. Pokračujte s přitlašením hadice až zakryje většinu černé ????. Continue pushing until the end of the hose co- vers most of the black tub fitting.

6. Posuňte svorky směrem k bazénu. Nechte asi x hadice Utáhnete svorky. Slide the clamps towards the tub. Allow about 1/4 inch of hose to show. Tighten the clamps.

Rada: Ujistěte se, že neutáhnete svorky příliš, nechte je pouze dobře dosednout. Pokud by při napouštění začala hadice protékat, opět dotáhněte.

7. Ujistěte se, že je bazén s motorem na správném místě a máte dostatek prostoru na obložení a schůdky.

Rada: Naplněnou vířivku nelze přemisťovat. Ujistěte se, že jsou bezpečnostní popruhy umístěné pod vířivkou před naplňováním a jsou vyrovnané.

8. Vyrovnejte vniřní povrch, poté naplňte xx vody. Then add about 1-2 inches of water. Přerušete napouštění a přidejte polévkovou lžící chlóru z boxu na údržbu vody.

Rada: Teď je čas vyhladit zbylé nerovnostiNow is a good time to get out any remaining wrinkles. Ti, kteří mají 300+ se sedátkem, přeruší napouštění ještě až bude voda 1-2 inches nad sedátek a znovu vyhladí nerovnosti.

VAROVÁNÍ: Nenapouštějte do vířivky měkkou vodu.. Když jsou všechny nerovnosti vyrovnané, pokračujte v napouštění asi 2 inches nad nejvyšší trysku.

10. Při napouštění zkontrolujte těsnost trojsvorky.

Rada: Pokud voda protéká, zachovejte klid. Vypněte vodu a utáhněte svorky.

11. Připravte přívod elektrického proudu k vířivce a zapněte ji.

12. Vyjměte izolační součást z doplňoového balíčku a umístěte ji mezi motor a vířivku.. Poté překryjte pěnu vinylovým krytem a připněte na suchý zip.

13. Otevřete sadu na údržbu vody a následujte instrukce k ošetření a testování vody. Přečtěte si také sekci Údržba vody tohoto manuálu. Tím předejdete poškození vnitřku bazénu a ztrátě záruky.

14. Gratulujeme, váš Softub je připraven k ohřevu na požadovanou teplotu.. Zmáčkněte tlačítko na zvýšení teploty (^) a pro snížení teploty opačné tlačítko (V). Nastavte si pro vás příjemnou teplotu. Rada: Zatímco se voda ohřívá vypněte přívod vzduchu pro víření – to je páka na vrchu motorové hednotky a přiklopte vířivku víkem. Voda se bude ohřívát rychlostí asi 1-2 °F za hodinu, v závislosti na modelu a na okolních podmínkách. Ohřev se zastaví v momentě, kdy dosáhne nastavenou výši teploty. Viz TEPLOTA VODY, str. 14, jak upravit teplotu.

Následování těchto instrukcí je odpovědností vlastníka vířivky, stejně tak, že instalace proběhne v souladu s bezpečnostními pokyny. Softub, Inc.nepřebírá zodpovědnost za žádnou škodu, která by byla výsledkem přetékání, nadměrné vlhkosti nebo zátěže struktur. Předběžná opaření zajistí radsotné a dlouholeté používání vašoho Softubu.

PROVOZ



Váš „Softub“ byl konstruován pro jednoduchý provoz a snadnou obsluhu.

NASTAVENÍ TEPLOTY

Experimentujte s nastavením, dokud nenajdete pro Vás příjemnou a vyhovující teplotu. Zabudovaný termostat automaticky udržuje Vámi nastavenou teplotu. Provoz nádrže s teplotou přesahující 40°C se nedoporučuje.

Váš Softub automaticky ukazuje teplotu vody, jakmile je pumpa v chodu 2 minuty. P se ukáže, pokud pumpa nepracuje. Pokud chcete, aby se opět ukázala teplota zapněte trysky JETS tlačítkem, po 2 minutách se opět ukáže teplota.

Zmáčknete tlačítko se šipkami nahoru dolů, aby se ukázala právě nastavená teplota. Pak použijte tato tlačítka nahoru (^) a dolů (V) k úpravě teploty. Nastavená teplota bude na displeji 5 sekund. Po té se opět ukáže aktuální teplota vody.

Speciální nastavení teploty:

Maximální nastavitelná teplota je 40 °C. Je zde ovšem možnost zvýšit teplotu na 41 °C. Nejprve nastavte teplotu na 40 °C. Poté zmáčknete a držíte JETS tlačítko a ^ tlačítko 10 sekund. Teplota na panelu se zvedne na 41°C. Když bude tento mod aktivní, display ukáže “SP1 a blikne každých 5 sekund.

TRYSKY

Pokud má voda přednastavenou teplotu, trysky ještě nejsou zapnuty. Pokud chcete použít Whirlpool – hydromasážní trysky, stiskněte tlačítko „JETS“ na ovládacím panelu. Trysky budou aktivovány po dobu 15 minut. Pokud chcete deaktivovat trysky před uplynutím této doby, stiskněte tlačítko „JETS“ znovu. Obvykle během provozu (při odkryté nádrži a otevřeném ventilu tlaku vzduchu) klesá teploty vody tak, že termostat udržuje motorovou jednotku v provozu po uplynutí 15-ti minutového intervalu. Pokud se motorová jednotka po 15-ti minutách vypne, je možno tlačítko „JETS“ stisknout znovu pro opětovné spuštění motoru.

Poznámka: Pokud je vířivka ve standby části cyklu, tzn. v Overnight nebo Energy Saver modu tlačítko JETS můžete použít k zapnutí 15 minutového masážního cyklu.

Po ukončení cyklu trysky budou v chodu k ohřevu na nastavenou teplotu, poté se vrátí do Standby modu. Po opakovaném zmáčknutí tlačítka se trysky přepnou do standby modu okamžitě.



FILTRACE*

V případě potřeby filtrace vody běží „Softub“ v automatickém režimu. V režimu filtrace svítí symbol „FILTER“. Digitální ovládací prvky jsou přednastaveny tak, že v průběhu 24-hodin dochází ke dvěma filtračním cyklům, probíhajícími v 15-ti minutových intervalech. Cyklus filtrace probíhá každých 12 hodin a nastaví se při prvním spuštění zařízení. Cyklus filtrace běží pouze za předpokladu, že se motor v předchozích 12-ti hodinách nezapnul k ohřevu vody. Pokud se motor zapne za účelem ohřevu vody, nedojde z úsporných důvodů k filtračnímu cyklu.

*patentované programování

OZÓN* (Pokud je Váš Softub vybaven ozónem)

Ozón je plyn, sloužící jako prostředek k dezinfekci vody. Způsobuje oxidaci látek, znečišťujících vodu. V případě potřeby je během prvních 15-ti minut cyklu ohřevu nebo filtrace ozón automaticky dodáván do nádrže. Kromě toho probíhá přidávání ozónu do vody v průběhu následujícího filtračního cyklu nebo cyklu ohřevu po použití zařízení, a to po dobu jedné hodiny. Ozonizace je řízena spínacím magnetem, automaticky regulujícím přístup vzduchu. V případě manuální aktivace (stiskněte tlačítko „JETS“) se přívod ozónu automaticky vypne, což trvá až do dalšího cyklu filtrace nebo ohřevu. Tím je zamezeno přímému kontaktu s ozónem a zároveň dochází k oddálení automatického otvírání regulace tlaku vzduchu, což poskytuje možnost regulace tlaku vzduchu uživatelem dle potřeby.

*patentovaný design a programování

REGULÁTOR TLAKU VZDUCHU

Hlavní ventil pro ovládání tlaku vzduchu se nachází na ovládacím panelu motorové jednotky. Pro regulaci tlaku vzduchu otočte páčkou o čtvrt otočky doleva. Pro zavření regulace otočte páčkou doprava. Pootočením hlav jednotlivých trysek je možno docílit jejich individuálního nastavení. Jako příslušenství, přispívající k individuálnímu vzhledu Vašeho „Softub“, lze u Vašeho odborného prodejce dokoupit či objednat další typy trysek.



KOMBINAČNÍ ZÁMEK

Softub je vybaven kombinačními zámky na konci uzavíracích popruhů. Jsou přednastavené na kombinaci 0-0. Vlastní číslo si nastavíte tak, že napřed otevřete přezku a použijte špičatý předmět, např. propisovací tužku a zmáčkněte přenastavovací tlačítko. Potom otáčejte a nastavte požadované číslo a zároveň držte tlačítko zmáčkuté. Potom uvolněte.

SPECIÁLNÍ PROVOZNÍ MODY

Softub je vybaven dvěma mody, noční Overnight Mode a úsporný Energy Saver Mode. Noční mod nastaví standby na 12 hodin denně, zbylých 12 hodin bude vřívka fungovat normálně.)Úsporný mod nastaví vřívku na standby kromě jednoho ohřátí ve stejnou denní dobu. Když je vřívka ve standby režimu je v normálním provozu kromě toho, že se nedohřívá na požadovanou teplotu.

Pokud chcete přesto vodu ohřát, zmáčkněte JETS tlačítko. Jakmile je teplota dosažena, vřívka se opět přepne na standby. Pokud chcete ohřev zastavit manuálně opět zmáčkněte JETS tlačítko.

NOČNÍ REŽIM

Noční režim: Pokud si nepřejete, aby váš Softub běžel během noci, je možné tento režim použít, aby fungoval normálně během dne a během noci byl v pohotovostním režimu. Noční režim pracuje ve 12 hodinových cyklech.

Například, pokud nechcete, aby Váš Softub běžel od 8 hodin do 20 hodin, pak byste měli aktivovat noční režim ve 20 hodin. Softub díky tomu poběží jako obvykle od 8 hod do 20 hod a poté přejde do pohotovostního režimu.

Noční režim je možné aktivovat stisknutím a přidržením LIGHT (nebo RESET) tlačítka, tlačítka JETS a tlačítka ^ po dobu 10 sekund, dokud "12" bliká na displeji. Pro deaktivaci tohoto režimu stiskněte a podržte tlačítko LIGHT (nebo RESET), tlačítko JETS a tlačítko "V" po dobu 10 sekund, až "12" bliká na displeji.

ÚSPORNÝ REŽIM

Úsporný mod nastaví vřívku na standby kromě jednoho ohřátí ve stejnou denní dobu. Když je vřívka ve standby režimu je v normálním provozu kromě toho, že se nedohřívá na požadovanou teplotu.

Úsporný režim je možné aktivovat stisknutím a přidržením LIGHT (nebo RESET) tlačítka, tlačítka JETS a tlačítka ^ po dobu 10 sekund, dokud "24" neblíká na displeji. Pro deaktivaci tohoto režimu stiskněte a podržte tlačítko LIGHT (nebo RESET), tlačítko JETS a tlačítko "V" po dobu 10 sekund, až "24" bliká na displeji.

Pokud chcete přesto vodu ohřát, stiskněte JETS tlačítko. Jakmile je teplota dosažena, vřívka se opět přepne na standby. Pokud chcete ohřev zastavit manuálně opět zmáčkněte JETS tlačítko.



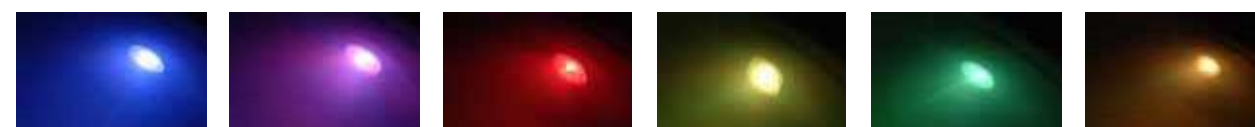
SOFTSPARKLE™ BAREVNÉ LED OSVĚTLENÍ

Některé Softub vířivky jsou vybavené SoftSparkle barevným LED osvětlením. Tento volitelný komponent nabízí deset podvodních barevných efektů.. Následující instrukce a návod použijte, pokud je vaše vířivka tímto světlem vybavena:

Barevné LED osvětlení – obsahuje 12 LED diod

- Bílá
- “Spectrum Slow Dance” (pomalý přechod skrze celé barevné spektrum)
- “Sunburst” (žlutá a oranžová zář)
- Modrá
- Červená
- Zelená
- “Magenta Fade” (růžové, modré a červené prolínání)
- “Tidal Fade” (modré a zelené prolínání)
- “Afterburner Fade” (červené, oranžové, žluté, růžové a fialové prolínání)
- “Color burst” (zářivé efekty skrze celé barevné spektrum)

)



Přístroj pracuje následujícím způsobem:

Stisknutí tlačítka světlo zapne ve stejném režimu jako naposledy. Například: v případě, že světlo bylo bílé, když se vypínalo, bude opět bílé, když je zapnete o pár dní později. Pokud je světlo vypnuto a pak rozsvíceno do 10 sekund, přejde na další režim.

Pokud je vypnuto déle než 10 vteřin, při dalším zapnutí se rozsvítí v té samé barvě tak, jak naposledy svítilo.

Po výběru Vašeho oblíbeného režimu stačí už jen zapínat a vypínat osvětlení.

ÚDRŽBA VODY

Řádná údržba přispívá k bezproblémovému provozu Vašeho „Softub“ a vydrží tak po mnoho let. Nejčastější příčinou poruch či poškození bývá nevhodná úprava vody.

Pravidelný program k úpravě vody je proto nezbytný. Zeptejte se svého prodejce v případě nejasností.

A. DOPORUČENÁ KVALITA VODY

Volný chlor: 2-3 ppm

Hodnota pH: 7,4 – 7,8 (optimálně 7,6)

Celková alkalita: 80 – 120 ppm

Tvrdost vody (vápenná) – 50 – 150 ppm

Rozpuštěné pevné částice celkem: méně než 1500 ppm

Chemické hodnoty vody v nádrži testujte po každém použití, minimálně však dvakrát týdně. Vyvarujte se nízkých hodnot pH, které mohou způsobit vznik nevzhledných záhybů povrchu vnitřního pláště a zánik záruky.

B. CHEMICKÉ PŘÍSADY

1. Před přidáním chemických přísad zkontrolujte chemii vody. Pokud přísady přidáte, několik hodin nedostanete správné výsledky testu.

2. Chemikálie přidávejte pouze za současné cirkulace vody.

Nepřidávejte více chemických látek najednou. V den úpravy se doporučuje přidat pouze jedna chemická látka. Nechte víko odklopené, vodu nechte cirkulovat aspoň 10 minut.

3. Plovoucí dávkovače se nedoporučují, a to vzhledem k možnosti vysoké koncentrace chemických látek, možnosti snížení pH a vyblednutí povrchu vnitřního pláště.

4. Nepoužívejte plynný chlor, ionizátory, vonné látky ani soli nebo mýdla, která nebyla schválena pro použití v zařízení „Softub“. Doporučujeme konzultaci s Vaším prodejcem.

Vyprázdněte a znovu naplňte Váš Softub, 2-3krát do roka čistou vodou.

****** UPOZORNĚNÍ: POUŽÍVEJTE POUZE PREPARÁTY DOPORUČENÉ VÝROBCEM. PŘI POUŽITÍ ŠOKU DOCHÁZÍ K ZÁNÍKU ZÁRUKY. ******

ČIŠTĚNÍ FILTRU

Aby nedošlo ke snížení průtoku vody přes filtr, je třeba jej vyčistit po každém použití, minimálně však jednou za měsíc. Vyjměte filtr v teplé vodě. Sejměte vnější kryt (punčošku) filtru a následujte pokyny na balení (láhvi) čističe filtru. Nasaďte zpět kryt (punčošku) filtru a zasuňte filtr na jeden z krytů čerpadla. Po usazení filtru na místo jím pootočte tak, aby mezi filtrem a dnem jednotky vznikla mezera 3 cm. Z hlediska usnadnění instalace je třeba vývod filtru na jednu až dvě minuty ponořit do vlažné vody. Filtr je možné vyjmout či nasadit pouze v případě, je-li přípojka filtru teplá. Filtr je třeba minimálně jednou ročně vyměnit.

VNITŘNÍ POVRCH

Po vypuštění použijte jemné mýdlo k vytření a vyčištění skvrn na vnitřnímpovrchu. Dřkladně vypláchněťš před naplněním. Nepoužívejte drsné kartáče a houby, abrazivní čistidla, kyselé přípravky na bízi citrus a octa nebo chemikálie jako je odbarvovač a amoniak.

Pokud se vnitřní povrch roztrhne či proděraví, kontaktujte vašeho prodejce.

LEATHER TEX®

Vnější plášť nádrže, poklopu, motorové jednotky a vinylového krytu je vyroben ze speciálního materiálu Leather Tex®, vyvinutého se zaměřením na odolnost proti plesnivění, popraskání a odbarvování.

A. Čištění: K čištění vinylového povrchu používejte jemné mýdlo s vodou, poté opláchněte čistou vodou. Nepoužívejte drsná mýdla, kartáče s tvrdšími štětinami a jiné prostředky, ani rozpouštědla. Použití nevhodných prostředků může způsobit zánik záruky prodejce.

B. Sluneční záření: Pokud je zařízení „Softub“ umístěno venku, důrazně doporučujeme použití ochranného krytu, který je k dostání u Vašeho prodejce. Tím chráníte zařízení proti přímému ultrafialovému (UV) záření, průniku dešťové vody do nádrže a povrch nádrže tak zůstane čistý. Pokud vystavíte zařízení z tmavé barvy přímému slunci, je z hlediska platnosti záruky prodejce použití ochranného krytu nezbytné. „Softub“ nesmí být nikdy přikryt průhledným plastovým krytem.

C. Oprava: Pokud dojde k proříznutí, proražení nebo propíchnutí pláště, obraťte se na svého prodejce.

ZIMA / DOVOLENÁ

Pokud jste na dovolené nebo Váš „Softub“ umístěný venku nepoužíváte déle než týden, přikryjte jej ochranným krytem, zavřete regulátor/ventil tlaku vzduchu a nastavte teplotu na 27°C. Tím ochráníte zařízení proti zamrznutí a zároveň, v rámci udržení čistoty, dochází k filtraci vody. Po návratu upravte vodu na správnou hodnotu pH a obsah chloru. Zvyšte teplotu na požadovanou hodnotu. Pokud opouštíte zařízení na delší dobu, vypusťte vodu z celého

systému. Natočte motorovou jednotku tak, aby hadice směřovaly dolů a nechte vytéct veškerou vodu z vnitřního vedení. Jinak může dojít ke zmrznutí vody a následnémuvážnému poškození motorové jednotky. Nasaďte ochranný kryt na nádrž.

SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVA

Ke skladování a přepravě doporučujeme uchovat originální obal nádrže i motorové jednotky. Před zabalením je třeba se přesvědčit, zda jsou všechny komponenty zcela suché a čisté. Nádrž i kryt musí být skladovány v horizontální poloze.

DŮLEŽITÉ! Ujistěte se, že na uskladněném zařízení nejsou umístěny žádné předměty. Ve vypuštěném stavu neskladujte na místě vystaveném slunci.

Při přepravě by mělo být zařízení opatřeno originálním obalem a řádně připoutáno. Doporučujeme použití popruhů o minimální šíři 32 mm. K rozdělení pnutí může být dle okolností zapotřebí i použití plachty nebo sítě. Pokud není k dispozici krabice, musí být připoutání provedeno tak, aby byly pásy dostatečně napnuty, a to z důvodu zabránění nebezpečného posunutí. Na druhou stranu nesmí být pásy utaženy tak pevně, aby otlaky poškodily vinylový povrch nebo pěnovou hmotu.

STAV VODY

Dbejte na to, aby hladina vody dosahovala vždy minimálně 5 cm nad horní úrovní trysky. Tím zajistíte, že trysky nebudou stříkat vodu přes okraj nádrže a motor nebude přetížen. Poklop by neměl plavat na hladině, což by znamenalo, že nádrž je přeplněná.

PLNĚNÍ A VYPOUŠTĚNÍ

Zařízení je třeba 2-3 krát za rok vypustit a vyčistit, nebo vždy, pokud je těžké dodržet předepsané hodnoty vody. Před čištěním nádrže odpojte vždy motorovou jednotku od elektrické sítě. Pokud čerpáte vodu z nádrže, zajistěte, aby se sací konec hadice nedotýkal vinylového povrchu nádrže. Tím by mohlo dojít k poškození vinylu a zániku záruky prodejce.

Pokud je zařízení umístěno venku, odpojením motorové jednotky od nádrže umožníte pomocí dvou vývodů rychlý odtok vody, a to do úrovně cca 7,5 cm. V případě vnitřního umístění zařízení je možné vypustit vodu prostřednictvím sifonu nebo ponorného čerpadla (k dostání u Vašeho prodejce).

Nádrž plňte teplou a/nebo studenou vodou a dbejte, aby teplota nepřesáhla úroveň 40°C. Z důvodu snížení počáteční doby ohřátí vody je možné použít přímo teplou vodu z domácnosti, a to za předpokladu, že nejsou zapojeny žádné přístroje na změkčování vody. Nádrž plňte pomalu, aby ohřivač vody ve Vaší domácnosti měl možnost vodu dostatečně ohřát.

A couple stands on a balcony, looking out over a large body of water towards distant mountains. In the foreground, a modern, curved hot tub is situated on a grassy lawn, surrounded by lush greenery and flowers. The scene is bathed in warm, golden light, suggesting late afternoon or early morning.

SERVIS

Váš „Softub“ byl zkonstruován tak, aby jeho použití a ovládání bylo co nejjednodušší a s ohledem na minimální požadavky na údržbu a servis. Motorová jednotka neobsahuje žádné uživatelem opravitelné díly.

Motorová jednotka nesmí být otevřena, v opačném případě dochází k zániku záruky. V případě poruchy přečtěte pozorně jednotlivé body oddílu „Odstranění poruch“ tohoto manuálu. Pokud problém přetrvává, ob Motorová jednotka nesmí být otevřena, v opačném případě dochází k zániku záruky. V případě poruchy přečtěte pozorně jednotlivé body oddílu „Odstranění poruch“ tohoto manuálu. Pokud problém přetrvává, obraťte se na svého prodejce.

ODSTRANĚNÍ PORUCH

Problém: Nádrž je zapojena, ale nefunguje.

Příčina: Dráty mohou být nesprávně propojeny. FI-ochranný vypínač funguje pouze tehdy, je-li nádrž správně zapojena.

Řešení: Poradte se s odborníkem – elektrikářem.

Problém: Na ovládacím panelu svítí „IPS“ nebo „IP5“ a zařízení nepracuje.

Příčina: Zařízení je připojeno na nedostatečný zdroj elektrické energie a záměrně se samo vypnulo.

Řešení:

1. Při dočasném částečném výpadku elektrického proudu (kupř. větrná bouře, bouřka, zemětřesení nebo jiná příčina nepravidelného výpadku zásobování el. proudem) odpojte zařízení ze sítě a vyčkejte řádného obnovení dodávky elektrické energie. Při extrémně nízkých teplotách zajistěte zařízení před zamrznutím.
2. Pokud se nejedná o problém, související s dodávkou elektrické energie, překontrolujte instalaci a ujistěte se, zda nebyl pro zapojení použit prodlužovací kabel. Pokud ano, prodlužovací kabel odpojte.
3. Zajistěte bezpečné připojení nádrže a přesvědčte se, že kabel není poškozen.
4. Přesvědčte se, že ostatní přístroje a zařízení na stejném okruhu nezpůsobují pokles elektrické energie. V případě že ano - buď izolujte zdroj energie nádrže zapojením ostatních zařízení k jinému okruhu nebo připojte nádrž na jiný samostatný okruh..

Problém: Indikátor teploty „TEMP“ bliká.... LED??

Příčina: Voda je příliš horká nebo regulační systém nepracuje správně.

Řešení:

1. Nechte poklesnout teplotu vody pod hranici 38°C.
2. Pokud kontrolka stále bliká, dopravte motorovou jednotku k prodejci.jednotku k vašemu prodejci.

Problém: Trysky nelze aktivovat.

Příčina: Problém je ve zdroji napětí nebo se jedná o mechanický problém v motorové jednotce, popř. v FI-ochranném vypínači.

Řešení: Zjistěte, zda indikátor teploty „TEMP“ na ovládacím panelu svítí. Pokud kontrolka svítí:

1. Stiskněte tlačítko „JETS“. Pokud se motorová jednotka spustí, dosáhla voda v nádrži nastavené teploty.
2. Pokud se motorová jednotka nespustí, zvyšte teplotu na 40°C. Pokud svítí kontrolka nahřívání a čerpadlo neběží, odpojte jednotku od zdroje napájení el. proudem na několik hodin a opakujte krok 1. Pokud se ani poté motorová jednotka nespustí, odpojte motorovou jednotku dle instrukcí a dopravte ji k Vašemu prodejci.

Upozornění: Pokud musíte pravidelně odpojovat jednotku od sítě, aby trysky pracovaly, je problém v nízkém elektrickém napětí. Ujistěte se, že motorová jednotka není připojena prodlužovací šňůrou a že na použitém okruhu není připojen jiný větší přístroj. Špatné elektrické domácí vedení a/nebo připojení může způsobit nízké napětí v elektrické zásuvce.

Problém: Indikátor teploty „TEMP“ nesvítí.

Příčina: Motorová jednotka není napájena el. proudem.

Řešení:

1. Zkontrolujte, zda je FI-ochranný vypínač napojen na el. zdroj.
2. Pokud FI-ochranný vypínač funguje, dopravte motorovou jednotku k prodejci.
3. Pokud FI-ochranný vypínač funguje a kontrolka „TEMP“ bliká, je voda příliš horká. Aby se teplota snížila na horní limit, nechte nádrž vychladnout na 40°C a opakujte krok 1.
4. Pokud k výše uvedené situaci dochází častěji nebo se motorová jednotka znovu nespustí, dopravte motorovou jednotku k Vašemu prodejci.

Problém: Trysky produkují slabý proud vody.

Příčina: V trubkovém vedení se nachází vzduch nebo nějaký předmět. Pokud byla nádrž správně naplněna vodou, jedná se pravděpodobně o vzduch.

Řešení:

1. Zkontrolujte, zda jsou trysky zapnuty.
2. Ujistěte se, že vodní hladina je minimálně 5 centimetrů nad horní částí nejvýše umístěných trysek.
3. Prověřte, zda sací otvory (dolní armatury) v nádrži nejsou ucpány nebo zakryty.
4. Pro odvzdušnění několikrát zapněte a vypněte trysky.



Problém: Během provozu trysky ztrácejí výkon.

Příčina: Překážka ve vedení.

Řešení:

- A. Vyměte filtr. Dále viz návod na str. 16
- B. Zkontrolujte, zda jsou sací síta nasazena a zda nejsou znečištěna.
- C. Pokud jsou síta vyčištěna a přesto je proud z trysek slabý:
- A. Odpojte motorovou jednotku ze sítě.
- B. Vyprázdněte nádrž.
- C. Rozpojte hadice.
- D. Odpojte motorovou jednotku od nádrže.
- E. Prohlédněte vedení, zda není zaneseno nečistotami (vlasy, listy, provázky, igelitovými sáčky apod.)
- F. Zapojte zahradní hadici na horní velký hadicový vývod motorové jednotky a propláchněte motorovou jednotku plným proudem vody.
- G. Znovu sestavte a vyzkoušejte.

4. Pokud jste nenalezli žádné předměty, které by bránily průtoku vody, a trysky stále neprodukují patřičný proud vody, je pravděpodobně zanesený vnitřek čerpadla. Dopravte motorovou jednotku k Vašemu prodejci.

Problém: Nefunguje některá z trysek

Příčina: Tryska je zavřena nebo něčím blokována.

Řešení: Vnitřek trysky je pravděpodobně ucpán nějakým předmětem. Trysku dle pokynů výrobce sejměte, vyčistěte a znovu nasadte.



Problém: Nelze zastavit přívod vzduchu do trysek.

Příčina: Ventil tlaku vzduchu není zcela uzavřen.

Řešení: Regulátor tlaku vzduchu několikrát zapněte a vypněte.

Problém: Nádrž se nenahřeje na požadovanou provozní teplotu.

Příčina: Nádrž není umístěna ve vhodném prostředí pro dokonalé nahřátí nádrže.

Řešení:

- 1. Pro rychlejší zahřátí zcela vypněte ventily tlaku vzduchu (žádné vzduchové bubliny v tryskách).
- 2. Nasadte kryt na nádrž.
- 3. Nastavte teplotu na 40°C a vyčkejte, dokud se motor několikrát vypne a znovu zapne a regulátor teploty se vypne.

Problém: Nádrž a/nebo motorová jednotka vykazuje netěsnost

Příčina: Zpravidla se voda objeví v místě připojení motorové jednotky s nádrží. Jedná se o kondenzační vlhkost, která je normálním provozním jevem.

Řešení:

- 1. Prostor vysušte.
- 2. Zajistěte, aby hadicové spony byly řádně upevněny.
- 3. Lokalizujte netěsnost.
- A. Překontrolujte spojení hadic na dně nádrže nebo okolí spodního okraje vany, zda zde nedochází k úniku vody.
- B. Překontrolujte spojení hadic na motorové jednotce na straně směrem k nádrži a okolí spodního okraje motorové jednotky, zda zde nedochází k úniku vody.
- 4. V případě poškození nádrže s následkem úniku vody se obraťte na Vašeho odborného prodejce.
- 5. Motorová jednotka propouštějící vodu by měla být odnesena k Vašemu prodejci. Odpojte ji od el. sítě, nádrž vypusťte a motorovou jednotku demontujte.

Problém: Regulátor tlaku vzduchu se samočinně zapíná a vypíná během nahřívacích a filtračních cyklů.

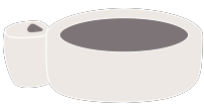
Příčina: Do nádrže se automaticky přidává ozón.

Řešení: Žádná opatření nejsou zapotřebí. Zařízení pracuje standardním způsobem.

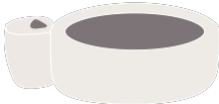
TECHNICKÁ DATA



SOFTUB 140



SOFTUB 220



SOFTUB 300+

Kapacita dle typu

Počet osob:	1-2 dospělí	3-4 dospělí	5-6 dospělých
Množství vody	530 litrů	833 litrů	1136 litrů

Nádrž

Vnější průměr:	150 cm	180 cm	200 cm
Vnitřní průměr:	130 cm	150 cm	170 cm
Hloubka vody:	61 cm	61 cm	69 cm
Počet trysek:	48 cm	48 cm	53 cm
	4	5	7

Motorová jednotka

Vnější průměr:	51 cm	51 cm	51 cm
Výška:	69 cm	69 cm	69 cm

Hmotnosti

Nádrž(prázdná):	23 kg	32 kg	36 kg
Kryt:	9 kg	11 kg	14 kg
Motorová jednotka:	18 kg	18 kg	18 kg
S vodou:	655 kg	962 kg	1245 kg

Statické zatížení	615 kg/m2	720 kg/m2	825 kg/m2
podlahy	(862 kPa)	(862 kPa)	(965 kPa)

El. energie 230 V, 50 Hz, 6 A, 1400 W
Zařízení vyžaduje samostatné pevné připojení s použitím spínače typu FI – ochranný vypínač (GFCI).
Ostatní požadavky a předpisy jsou stanoveny územními standardy. Informujte se u odborníka.

El. energie 115 V, 60 Hz, 12 A, 1400 W
Dodává se s kabelem, opatřeným FI – ochranným vypínačem. Vyžaduje samostatný zdroj elektrické energie. Ostatní požadavky a předpisy jsou stanoveny územními standardy. V případě potřeby se informujte u odborníka.

Veškeré velikostní a hmotnostní údaje jsou pouze orientační.
Změny technických dat mohou být provedeny bez předchozího oznámení Bližší podrobnosti ohledně záruky obdržíte u Vašeho odborného prodejce





Pro snadný kontakt, vyplňte prosím chybějící informace:

Sériové číslo bazénu: T- _____

Sériové číslo motoru: P- _____

Kontaktní informace na prodejce:

Distinctive Product Configuration is a U.S. Registered Trademark ©Softub, Inc. 2008

© 2004 Softub, Inc., Poway, CA

US Patent Numbers 4,858,254 • 4,843,659 • 4,981,543

5,585,025 • 5,092,951 • 5,133,818 • 5,283,915

5,392,473 • 6,066,253 • 6,444,129 • 6,875,961 • 6,800,205

Canada: 2,435,579 • 1,315,045 • Taiwan: 071790 • Hong Kong: 947 of 1995

France/Germany/UK: 0396396 other US and International Patents Pending Softub®, Hydromate® and Simple is Better® are registered trademarks of Softub, Inc.

SmartChip™, LeatherTex™, SoftSparkle™, Polybond™ and Step into Softness™ are trademarks of Softub, Inc.

Softub, Inc. - Corporate Office

13495 Gregg Street · Poway, CA 92064 (858) 602-1920

“Navštivte nás na: <http://www.softub.cz>.”